



Gebrauchsanweisung

SDMA human ELISA

Enzymimmunoassay für die
Quantitative Bestimmung von
Endogenem Symmetrischen Dimethyl-Arginin (SDMA)
in humanem Serum oder EDTA-Plasma



EA214/96



12 x 8



2 – 8 °C



Wesamin GmbH & Co. KG • Graff 1 • 24568 Oersdorf • Germany











Distributor: DLD Diagnostika GmbH • Adlerhorst 15 • 22459 Hamburg • Germany

Tel. +49 40 5558710 • Fax +49 40 55587111 • contact@dld-diagnostika.de • www.dld-diagnostika.de


Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung und Testprinzip.....	5
2	Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen.....	6
3	Lagerung und Haltbarkeit.....	7
4	Inhalt des Kits.....	7
5	Probengewinnung.....	9
6	Vorbereitung der Proben und Reagenzien	9
7	Testdurchführung.....	10
8	Testauswertung	12
9	Testcharakteristika.....	13
10	Literatur	15
11	Änderungen	15
	Pipettierschema - Probenvorbereitung.....	16
	Pipettierschema - ELISA.....	16

Verwendete Symbole

	In-Vitro Diagnostikum		CE markiert
	Inhalt		Verwendbar bis
	Chargenbezeichnung		Temperaturbegrenzung
	Hersteller		Inhalt ausreichend für <n> Prüfungen
	Bestellnummer		Gebrauchsanweisung beachten

Gefahrensymbole

	Gefahr		Achtung
---	--------	---	---------

1 Einleitung und Testprinzip

Die exakte Bestimmung der Nierenfunktion ist aufgrund der Notwendigkeit einer Dosisanpassung zahlreicher Arzneistoffe bei eingeschränkter Nierenfunktion ein wichtiger Bestandteil der klinischen Beurteilung eines Patienten. Auch geringe Einschränkungen der Nierenfunktion gehen mit einer Steigerung des Risikos kardiovaskulärer Erkrankungen einher. Da der meistverwendete Parameter zur Bestimmung der Nierenfunktion, die Serum-Kreatinin-Konzentration, bei geringen Einschränkungen der Nierenfunktion noch nicht ansteigt, besteht eine Notwendigkeit, sensitivere Marker der Nierenfunktion insbesondere bei geringgradiger Funktionseinschränkung anzubieten. SDMA ist ein methyliertes Derivat der Aminosäure L-Arginin (symmetrisches Dimethylarginin). SDMA wird ausschließlich durch renale Exkretion aus dem Körper eliminiert; daher ist die SDMA-Plasmakonzentration eng mit der Nierenfunktion korreliert. Somit bietet die Messung von SDMA eine Möglichkeit zur sensitiven Bestimmung renaler Funktionseinschränkungen, wie in mehreren klinischen Studien belegt werden konnte: In 18 klinischen Studien mit über 2.100 Patienten fand sich eine hochsignifikante Korrelation der SDMA-Plasmakonzentration mit der Inulin-Clearance bzw. mit verschiedenen Methoden der Bestimmung der glomerulären Filtrationsrate. Darüberhinaus gibt es Hinweise, dass erhöhte SDMA-Konzentrationen, wie sie z.B. bei eingeschränkter Nierenfunktion vorliegen können, auch unabhängig vom Grad der Nierenfunktionseinschränkung ein kardiovaskuläres Erkrankungsrisiko anzeigen.

Die bisher verfügbaren Messverfahren zur quantitativen Bestimmung von SDMA in Plasma, Serum, Urin und anderen biologischen Flüssigkeiten basierten allesamt auf dem chemischen Nachweisverfahren der Hochdruck-Flüssigkeitschromatografie (HPLC). Diese Methode ist jedoch sehr zeit- und personalintensiv, teuer, und somit für die klinische Routinediagnostik nicht geeignet. Der SDMA human ELISA bietet den Vorteil der spezifischen und sensitiven Erfassung dieses Markers mit Routine-Methoden und ist, was personellen und technischen Aufwand angeht, der HPLC-Messung überlegen. Der SDMA human ELISA-Kit enthält Reagenzien für die quantitative Bestimmung von derivatisiertem SDMA in Plasma und Serum. Die Derivatisierung erfolgt während der Probenvorbereitung. Dabei wird SDMA durch das Acylierungsreagenz quantitativ in N-Acyl-SDMA umgewandelt.

Der SDMA human ELISA ist ein kompetitiver Enzymimmunoassay. An die Festphase gebundenes und freies, in Lösung befindliches Antigen konkurrieren um eine definierte Anzahl von Antikörper-Bindungsstellen.

Wenn sich das System im Gleichgewicht befindet, wird der nicht-gebundene Antigen-Antikörper-Komplex in einem Waschschrift entfernt und der entsprechend gebundene Komplex mittels eines Peroxidase-Konjugats nachgewiesen und über den Umsatz von Tetramethylbenzidin (TMB) bestimmt. Die TMB/POD-Reaktion wird gestoppt und bei 450 nm gemessen. Die Konzentration des an die Festphase gebundenen Antigen-Antikörper-Komplexes ist umgekehrt proportional zur Konzentration des Antigens in der Probe.

2 Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen

- Nur zur In-vitro Diagnostik. Nur für den Gebrauch durch Fachpersonal.
- Alle Reagenzien dieses Kits, die tierischen Ursprungs sind, stammen von gesunden Tieren. Die Reagenzien sollten trotzdem wie potentiell infektiöses Material behandelt werden.
- Einzelne Komponenten verschiedener Chargen und Kits sollten nicht ausgetauscht werden. Die auf der Verpackung und den Etiketten der einzelnen Komponenten angegebenen Verfallsdaten sind zu beachten.
- Beim Handhaben der Reagenzien, Kontrollen und Patientenproben sind die gängigen Laborsicherheitsrichtlinien und die Gute Laborpraxis zu beachten.
- Während der Testdurchführung Kittel, Einmal-Handschuhe und Schutzbrille tragen.
- Ein Teil der Komponenten dieses Kits enthalten Gefahrstoffe und sind kennzeichnungspflichtig. Diese Komponenten tragen das entsprechende Gefahrensymbol auf ihrem Etikett. Weitere Informationen befinden sich in *4. Inhalt des Kits* und auf den entsprechenden Sicherheitsdatenblättern.
- Kontakt mit einzelnen Reagenzien vermeiden, diese können Reizungen und Verätzungen verursachen.
- Abfälle sollten nach den staatlichen und örtlichen Umweltschutzregularien entsorgt werden.
- Die Richtlinien zur Qualitätskontrolle im medizinischen Laboratorium bezüglich des Mitführens von Kontrollproben und/oder Poolproben, sollten beachtet werden.

3 Lagerung und Haltbarkeit

Der Kit ist bei Lagerung zwischen 2 – 8 °C bis zum angegebenen Verfallsdatum haltbar. Nach Anbruch ist der Kit bis zum Verfallsdatum haltbar. Die Haltbarkeit der gebrauchsfertigen Reagenzien ist auf dem jeweiligen Flaschenetikett angegeben. Die Haltbarkeit und die Lagerung der vorbereiteten Reagenzien werden unter 6. geregelt.

Die Reagenzien müssen vor ihrer Verwendung auf Raumtemperatur gebracht und sofort nach Gebrauch wieder kühl gestellt werden.

4 Inhalt des Kits


Mikrotiterstreifen **STRIPS** 12 Stück
Je 8 Vertiefungen, einzeln abbrechbar, beschichtet mit SDMA



Standards (1 - 6) **CAL 1 - 6** 6 Flaschen
Je 4 ml, gebrauchsfertig

Standard	1	2	3	4	5	6
µmol/l	0	0,2	0,4	0,7	1,2	3
ng/ml	0	40	81	141	242	606

Kontrolle 1 & 2 **CON 1 & 2** 2 Flaschen
Je 4 ml gebrauchsfertig, Bereich: siehe QC-Zertifikat

Acylierungsreagenz **ACYL-REAG** 3 Flaschen
3 ml, lyoph., mit Solvent auflösen

Acylierungspuffer **ACYL-BUFF** 1 Flasche
3,5 ml, gebrauchsfertig, blau gefärbt  Achtung

Solvent **SOLVENT** 1 vial
10 ml gebrauchsfertig, enthält DMSO
(bitte beachten: Solvent greift Plastik an; Solvent reagiert nicht mit normalen Pipettenspitzen und Glasgefäßen)  Gefahr  Achtung

Antiserum 7 ml, gebrauchsfertig, Kaninchen-anti-N-Acyl-SDMA, gelb gefärbt	AS	1 Flasche
Enzymkonjugat 13 ml, gebrauchsfertig, Anti-Kaninchen IgG-POD Konjugat	CONJ	1 Flasche
Waschpuffer 20 ml, Konzentrat (50x)	WASH	1 Flasche
Substrat 13 ml TMB Lösung, gebrauchsfertig	SUB	1 Flasche
Stopplösung 13 ml, gebrauchsfertig, enthält 0,3M Schwefelsäure	STOP	1 Flasche
Reaktionsplatte für die Acylierung	ACYL-PLATE	1 Stück
Ausgleichsreagenz Lyoph., mit 21 ml dest. Wasser lösen	EQUA-REAG	1 Flasche
Folie gebrauchsfertig	FOIL	2 Stück

Weiter werden benötigt (nicht im Kit enthalten):

- Pipetten für 20, 50, 100 und 200 µl
- Mehrkanalpipette oder Waschgerät
- Multipette
- Destilliertes Wasser
- Mikrotiterplattenphotometer (450 nm)
- Horizontalschüttler
- Rollmischer

5 Probengewinnung

Für den Test kann EDTA-Plasma und Serum eingesetzt werden.

Die Proben können bis zu 6 Stunden bei 2 – 8 °C gelagert werden. Proben, die nicht sofort in dem Test eingesetzt werden, können bei -20 °C mindestens 18 Monate gelagert werden. Wiederholtes Einfrieren und Auftauen sollte vermieden werden.

6 Vorbereitung der Proben und Reagenzien

6.1 Mikrotiterstreifen

Mikrotiterstreifen **STRIPS** im geschlossenen Folienbeutel in etwa 10 Minuten auf Raumtemperatur bringen. Die nicht benötigten Mikrotiterstreifen dem Halterahmen entnehmen, wieder in den Beutel legen (das Trockenmittel im Beutel belassen) und diesen sorgfältig verschließen.

6.2 Ausgleichsreagenz

Inhalt des Fläschchens **EQUA-REAG** mit 21 ml destilliertem Wasser lösen, kurz vortexen und mindestens 20 Minuten auf den Rollmischer oder ähnlichem Schüttler mischen, übermäßige Schaumbildung vermeiden. Das gelöste Ausgleichsreagenz muss für den späteren Gebrauch bei -20 °C eingefroren werden und bleibt so bis zum Verfallsdatum verwendbar.

6.3 Waschpuffer

Inhalt (20 ml) des Fläschchens **WASH** mit destilliertem Wasser auf 1.000 ml auffüllen, kurz mischen. Bei 2 – 8 °C gelagert, bleibt der verdünnte Waschpuffer bis zu 4 Wochen verwendbar. Wird das Kit in mehreren Ansätzen verwendet, empfehlen wir jeweils nur das dafür benötigte Volumen an Waschpuffer anzusetzen.

6.4 Acylierungs-Reagenz

Inhalt des Fläschchens **ACYL-REAG** mit 3 ml Solvent **SOLVENT** lösen und mindestens 10 Minuten auf den Rollenmischer oder ähnlichem Schüttler mischen. Das Acylierungsreagenz sollte unmittelbar vor Testbeginn frisch angesetzt werden und ist dann mind. 3 Stunden stabil. Durch die 2. und 3. Flasche im Kit ist der ELISA in zwei oder drei Ansätzen teilbar. Wenn der Kit in einem Ansatz verbraucht wird, den aufgelösten Inhalt von zwei Fläschchen poolen. Nach Gebrauch ist das Restreagenz zu verwerfen.

Alle anderen Reagenzien sind gebrauchsfertig.

7 Testdurchführung

Die Reagenzien auf Raumtemperatur bringen. Es wird empfohlen, Doppelbestimmungen durchzuführen.

Die für die Acylierung verwendeten Vertiefungen der Reaktionsplatte markieren (Edding) und nicht noch einmal verwenden!

7.1 Probenvorbereitung (Acylierung)

1. 20 µl Standard 1 – 6 **CAL 1 – 6** , Kontrolle 1 & 2 **CON 1 & 2** , Plasma und Serum in die entsprechenden Vertiefungen der Reaktionsplatte **ACYL-PLATE** pipettieren.
2. 20 µl Acylierungspuffer **ACYL-BUFF** in jede Vertiefung pipettieren.
3. 200 µl gelöstes Ausgleichsreagenz **EQUA-REAG** in jede Vertiefung pipettieren.

Platte 10 Sekunden auf einem Horizontalschüttler schütteln.

4. Bitte beachten: Acylierungsreagenz reagiert mit vielen Plastikmaterialien, z.B. Plastikschälchen. Acylierungsreagenz reagiert nicht mit normalen Pipettenspitzen und Glasgefäßen.
Bitte Multipetten oder Ähnliches verwenden, das Acylierungsreagenz direkt aus dem Fläschchen aufziehen und pipettieren.

50 µl gelöstes Acylierungsreagenz **ACYL-REAG** in jede Vertiefung pipettieren und sofort mit Punkt 5. fortfahren. Farbe wechselt zu violett.

5. 20 Minuten bei Raumtemperatur auf einem Horizontalschüttler bei mittlerer Schüttelfrequenz mischen.

25 µl der acylierten Proben im ELISA einsetzen.

7.2 Durchführung ELISA

1. 25 µl acylierte Standards, Kontrollen und Proben in die entsprechenden Vertiefungen der Mikrotiterstreifen **STRIPS** pipettieren.
2. 50 µl Antiserum **AS** in jede Vertiefung pipettieren.
3. Platte mit Folie **FOIL** abkleben und 90 Minuten bei Raumtemperatur (20 – 25 °C) auf einem Horizontalschüttler bei mittlerer Schüttelfrequenz mischen.
4. Vertiefungen entleeren, mit ca. 300 µl verdünntem Waschpuffer **WASH** füllen und wieder entleeren. Anschließend die Mikrotiterstreifen umgedreht auf eine saugfähige Unterlage (Papierhandtuch) legen und kurz ausklopfen, um alle Flüssigkeitsreste zu entfernen. Diesen Vorgang insgesamt 4 mal durchführen.
Alternativ kann auch ein Waschgerät verwendet werden.
5. 100 µl Enzymkonjugat **CONJ** in jede Vertiefung pipettieren.
6. 30 Minuten bei Raumtemperatur auf einem Horizontalschüttler bei mittlerer Schüttelfrequenz mischen.
7. Waschen: wie unter Punkt 4. beschrieben.
8. 100 µl Substrat **SUB** in jede Vertiefung pipettieren.
9. 25 ± 5 Minuten bei Raumtemperatur (20 – 25 °C) auf einem Horizontalschüttler bei mittlerer Schüttelfrequenz mischen.
10. 100 µl Stopplösung **STOP** in jede Vertiefung pipettieren, kurz mischen.
11. Platte im Photometer bei 450 nm (Referenzwellenlänge zwischen 570 nm und 650 nm) innerhalb von 15 Minuten messen.

8 Testauswertung

Standard	1	2	3	4	5	6
µmol/l	0	0,2	0,4	0,7	1,2	3
ng/ml	0	40	81	141	242	606

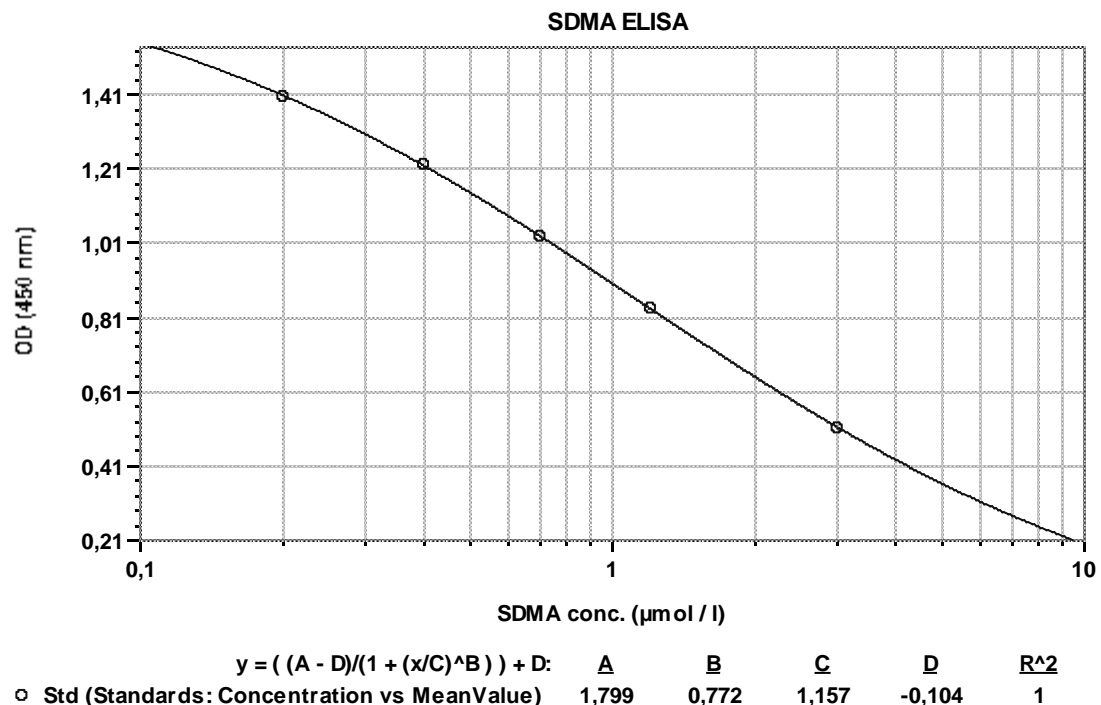
Umrechnung: SDMA: 1 µmol/l = 202 ng/ml = 20,2 µg/dl

Die ODs (optische Dichten) der Standards (linear) werden gegen die entsprechenden Konzentrationen der Standards (logarithmisch) aufgetragen.

Bei Verwendung eines Computerprogramms wird die 4-Parameter-Analyse empfohlen (Alternativ: Cubic-Spline oder Logit-Log).

Die Konzentrationen der Kontrollen und Proben können direkt aus der Standardkurve in µmol / l abgelesen werden.

Die Abbildung zeigt ein typisches Beispiel:



Qualitätskontrolle: Die Testergebnisse sind nur gültig, wenn die Kitkontrollen innerhalb der Bereiche entsprechend des Qualitätskontrollzertifikates liegen. Ansonsten sollte der Test wiederholt werden.

9 Testcharakteristika

9.1 Referenzbereiche

Der angegebene Referenzbereich gilt lediglich als Richtlinie. Es wird empfohlen, dass jedes Labor seine eigenen Referenzbereiche erstellt.

Matrix	Referenzbereich
Humanes Serum, EDTA-Plasma,	0,30 – 0,75 µmol / l

9.2 Sensitivität

Untere Nachweisgrenze	Berechnung
0,03 µmol / l	$OD_{Cal1} - 3 \times SD$

9.3 Spezifität (Kreuzreaktivitäten)

Substanz	Kreuzreaktivität (%)
SDMA	100
ADMA	0,74
Monomethylarginin (NMMA)	0,76
Homoarginin	0,04
Arginin	0,01

9.4 Wiederfindung nach Spiken

Matrix	Bereich (µmol / l)	Mittelwert (%)	Bereich (%)
EDTA-Plasma	0,43 – 1,44	97	86 - 104
Serum	0,45 – 1,72	93	88 - 102

9.5 Linearität

Matrix	Bereich (µmol / l)	Höchste Verd.	Mittelwert (%)	Bereich (%)
EDTA-Plasma	0,23 – 1,72	1 : 6 mit Wasser	97	89 - 105

9.6 Reproduzierbarkeit

Matrix	Bereich (µmol / l)	Intra-Assay-Vk
EDTA-Plasma	0,52 – 0,82	6,2 – 4,9 %

Matrix	Bereich (µmol / l)	Inter-Assay-Vk
EDTA-Plasma	0,52 – 1,21	2,0 – 8,8 %

9.7 Methodenvergleich

Matrix	Vergleichsmethode	Korrelation
Serum + Plasma	LC/MS	$Y = 0,96 \times LC/MS + 0,05$; $R = 0,987$; $N = 32$

9.8 Kalibrierung

Die Kalibrierung erfolgt durch Einwaage der Reinsubstanz. Die Richtigkeit der Methode wurde durch den Vergleich mit dem Referenzbereich (9.1) und dem Methodenvergleich (9.7) festgestellt.

9.9 Grenzen der Methode

Das Ergebnis des SDMA Elisas ist im Zusammenhang mit weiteren diagnostischen Verfahren und der Anamnese und der daraus resultierenden Fragestellung zu sehen.

Proben, die oberhalb des höchsten Standards gemessen wurden, müssen mit Wasser (s. 9.5 Linearität) verdünnt und erneut bestimmt werden.

9.10 Interferenzen

Hämolytische, lipämische und ikterische Proben sollten nicht eingesetzt werden.

10 Literatur

- Bode-Böger S.M., Scalera F., Kielstein J.T., Martens-Lobenhoffer J., Breithardt G., Fobker M., Reinecke H.
Symmetrical Dimethylarginine: A new combined parameter for renal function and extent of coronary artery disease
J. Am. Soc. Nephrol. (2006) **17**: 1128-1134
- Kielstein J.T., Salpeter S.R., Bode-Böger S.M., Cooke J.P., Fliser D.
Symmetric dimethylarginine (SDMA) as endogenous marker of renal function – a meta-analysis
Nephrol. Dial. Transplant (2006) **21**: 2446 - 2451
- Wanby P., Teerlink T., Brudin L., Brattström L., Nilsson I., Palmqvist P., Carlsson M.
Asymmetric dimethylarginine (ADMA) as a risk marker for stroke and TIA in a Swedish population
Atherosclerosis (2006) **185**: 271 – 277

11 Änderungen

Version _6: Ergänzungen bzw. Umformulierungen sind in grau hervorgehoben.

Version _5: Die Arbeitsanleitung wurde neu formatiert. Die Hersteller- und Distributorangaben wurden geändert. Abschnitte 6 und 7 und die Pipettierschemata wurde um die Komponentenbezeichnung laut Etikett ergänzt, um die Zuordnung zu erleichtern. Die Pipettierschemata wurden überarbeitet. Es wurden keine Änderungen an den Komponenten oder an der Durchführung selbst vorgenommen.

Pipettierschema - Probenvorbereitung

		Standards	Kontrollen	Plasma	Serum
ACYL-PLATE:					
CAL 1 - 6	µl	20			
CON 1 & 2	µl		20		
EDTA-Plasma	µl			20	
Serum	µl				20
ACYL-BUFF	µl	20	20	20	20
EQUA-REAG	µl	200	200	200	200

Platte 10 Sekunden schütteln

ACYL-REAG (frisch)	µl	50	50	50	50
--------------------	----	----	----	----	----

Sofort 20 Minuten bei Raumtemperatur schütteln
Je 25 µl im ELISA einsetzen

Pipettierschema - ELISA

		Acyl. Standards	Acyl. Kontrollen	Acyl. Proben
STRIPS:				
Transfer von ACYL-PLATE in STRIPS	µl	25	25	25
AS	µl	50	50	50

Platte mit FOIL abkleben

90 Minuten bei Raumtemperatur schütteln
4 x Waschen (ca. 300 µl WASH pro Vertiefung)

CONJ	µl	100	100	100
------	----	-----	-----	-----

30 Minuten bei Raumtemperatur schütteln
4 x Waschen (ca. 300 µl WASH pro Vertiefung)

SUB	µl	100	100	100
-----	----	-----	-----	-----

25 ± 5 Minuten bei Raumtemperatur schütteln

STOP	µl	100	100	100
------	----	-----	-----	-----

Messung der Extinktion bei 450 nm (Ref. 570 - 650 nm)